



PATIENTEN-HANDBUCH

AUFZEICHNEN VON INFORMATIONEN

MIT IHREM IMPLANTIERBAREN
ARRHYTHMIE-MONITOR SJM CONFIRM™



ST. JUDE MEDICAL™
MORE CONTROL. LESS RISK.

Der Patientenaktivator ist Bestandteil des implantierbaren Arrhythmie-Monitors (Implantable Cardiac Monitor, ICM) SJM Confirm™. Dabei handelt es sich um einen externen Mini-Computer. Der Patientenaktivator kommuniziert drahtlos mit Ihrem implantierten Arrhythmie-Monitor. Wenn der Patientenaktivator über den implantierten Monitor gehalten wird, signalisiert er dem ICM, mit der Aufzeichnung des Herzrhythmus zu beginnen. Darüber hinaus kann er die im ICM gespeicherten Daten lesen und diese Daten über das Telefon an Ihren Arzt senden.*

*Die Verbindungsmöglichkeiten hängen vom jeweiligen Land und der Verwendung eines kompatiblen Empfängers ab.

Ihr Arzt kann Ihnen hierzu weitere Informationen erteilen.



SCHRITT 1

DATEN AUFZEICHNEN

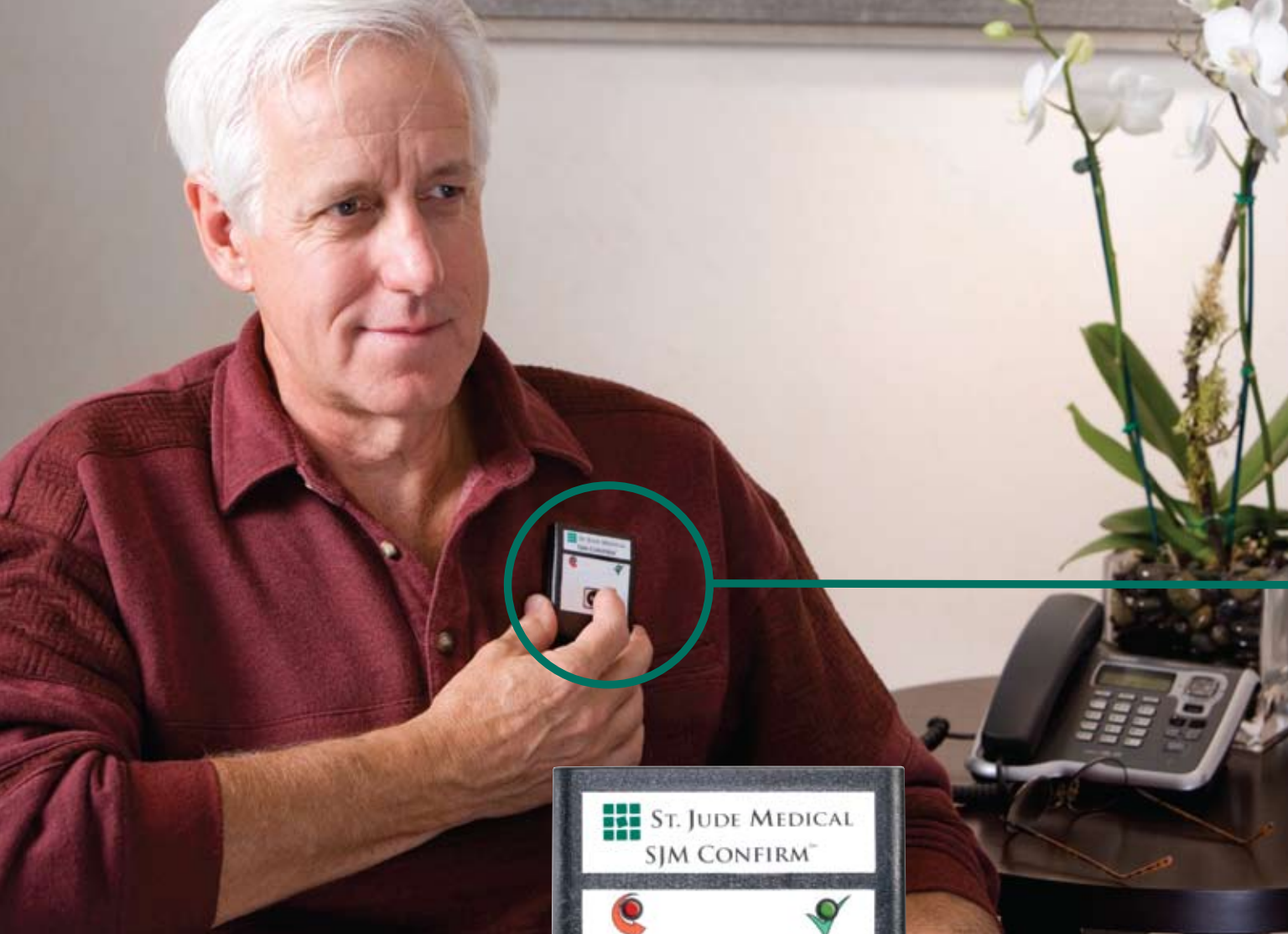
Sie können die elektrischen Signale Ihres Herzens auf Knopfdruck mit dem Patientenaktivator aufzeichnen.

Halten Sie den Patientenaktivator über Ihren Monitor.

- Der Abstand zwischen dem Patientenaktivator und Ihrem implantierten ICM darf höchstens 4 cm betragen.



SCHRITT 2



DIE AUFNAHMETASTE (REC)
DRÜCKEN UND WIEDER
LOSLASSEN

Die Aufzeichnung ist abgeschlossen, wenn der Patientenaktivator drei hohe Pieptöne abgibt und ein gelbes Blinklicht 9 bis 10 Sekunden lang aufleuchtet. Dann können Sie den Patientenaktivator von Ihrem ICM entfernen.

- Die Aufzeichnung dauert weniger als 1 Sekunde.



DATEN AUF
KNOPFDRUCK
AUFZEICHNEN

PATIENTENAKTIVATOR BATTERIESTAND

Die Funktionsweise des Patientenaktivators ändert sich mit zunehmender Erschöpfung seiner Batterie. Wenn der Batteriestand des Patientenaktivators niedrig oder leer ist, können Sie über den technischen Kundendienst einen neuen Patientenaktivator beziehen.

- **NORMAL** Alle Signaltöne und Leuchtanzeigen funktionieren.
- **NIEDRIG** Ein niedriger Signalton ertönt und rote Anzeigen leuchten einmal pro Stunde 9 bis 10 Sekunden lang auf oder unmittelbar nach Betätigung einer Taste.
- **LEER** Der Patientenaktivator gibt keinen Signalton von sich und keine Anzeige leuchtet auf.

Hinweis: Weitere Informationen über Ihren Patientenaktivator entnehmen Sie bitte der über Ihren Arzt erhältlichen Gebrauchsanweisung und Kurzanleitung für den Patientenaktivator.

St. Jude Medical arbeitet ständig an der Optimierung der Therapien, um die Risiken der Eingriffe zu minimieren und die Kontrolle für die, die Leben retten, zu erhöhen.

Technischer Kundendienst:

Die Cardiac Rhythm Management Division von St. Jude Medical steht rund um die Uhr für technische Fragen und Produktunterstützung telefonisch zur Verfügung.

+1 818 362 6822 (USA)

+1 800 722 3774 (gebührenfrei innerhalb von Nordamerika)

+46 8 474 4147 (Schweden)

ATRIAL FIBRILLATION

CARDIAC RHYTHM MANAGEMENT

CARDIAC SURGERY

CARDIOLOGY

NEUROMODULATION

St. Jude Medical
Global Headquarters
One Lillehei Plaza
St. Paul, Minnesota 55117
USA
+1 651 483 2000
+1 651 490 4310 Fax

St. Jude Medical Sweden AB
Veddestavägen 19
SE 17584 Järfälla
Schweden
+46 8 474 4147
+46 8 760 5126 Fax

St. Jude Medical GmbH
Helfmann-Park 1
D-65760 Eschborn
Deutschland
+49 (0)6196-77110
+49 (0)6196-7711177 Fax
+49 (0)01803-666546
Service

**St. Jude Medical
Medizintechnik Ges.m.b.H**
Business Park Vienna 3 OG
Wienerbergstrasse 7
A-1100 Wien
Österreich
+43 1 607 30 60
+43 1 607 30 67 Fax

St. Jude Medical AG
Pfingstweidstrasse 60
CH-8005 Zürich
Schweiz
+41 (0)44 444 24 24
+41 (0)44 444 24 25 Fax

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, California 91342
USA
+1 818 362 6822
+1 818 364 5814 Fax

St. Jude Medical Europe, Inc.
The Corporate Village
Figueras Building
Avenue Da Vinci laan, 11 Box F1
B-1935 Zaventem
Belgien
+32 2 774 68 11
+32 2 772 83 84 Fax

sjm.com



ST. JUDE MEDICAL™
MORE CONTROL. LESS RISK.

Zusammenfassung: Bitte machen Sie sich vor Gebrauch des Systems unbedingt mit der Gebrauchsanweisung und den darin enthaltenen Indikationen, Kontraindikationen, Warnhinweisen, Vorsichtsmaßnahmen, möglichen unerwünschten Nebenwirkungen und Hinweisen zum Gebrauch vertraut. Die abgebildeten Geräte sind u. U. nicht in jedem Land erhältlich. Sofern nicht anders angegeben ist, sind St. Jude Medical und seine Tochterunternehmen Eigentümer oder Lizenznehmer aller mit ™ gekennzeichneten Marken.
© 2008 St. Jude Medical. Alle Rechte vorbehalten.

Item No. GMAF183DE